



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. október 13.
(OR. en)

13563/22

PECHE 398
DELECT 183

FEDŐLAP

| | |
|--------------------|---|
| Küldi: | az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató |
| Az átvétel dátuma: | 2022. október 13. |
| Címzett: | a Tanács Főtitkársága |
| Biz. dok. sz.: | C(2022) 7280 final |
| Tárgy: | A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2022.10.13.) az (EU) 2019/1241 rendeletnek a közönséges tőkehal Balti-tengeren ejtett járulékos fogásainak csökkentésére irányuló speciális technikai intézkedések tekintetében történő módosításáról |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a C(2022) 7280 final számú dokumentumot.

Melléklet: C(2022) 7280 final



Brüsszel, 2022.10.13.
C(2022) 7280 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2022.10.13.)

az (EU) 2019/1241 rendeletnek a közönséges tőkehal Balti-tengeren ejtett járulékos fogásainak csökkentésére irányuló speciális technikai intézkedések tekintetében történő módosításáról

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

Az (EU) 2019/1241 rendelet¹ létrehozta azoknak a technikai intézkedéseknek a keretrendszerét, amelyeknek hozzá kell járulniuk a közös halászati politika célkitűzéseinek eléréséhez a maximális fenntartható hozam melletti halászat, a nem kívánt fogások csökkentése és a visszadobás gyakorlatának felszámolása, valamint a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben² meghatározott jó környezeti állapot eléréséhez. Ezek a technikai intézkedések szelektív halászeszközök használata révén várhatóan hozzájárulnak a tengeri fajok növekedésének és ivó rajainak védelméhez. Az említett rendelet VIII. melléklete regionális technikai intézkedéseket állapít meg a Balti-tengerre vonatkozóan.

Amennyiben a Bizottság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján intézkedéseket fogadjon el, az alaprendelet 18. cikkének megfelelően a közvetlen állománygazdálkodási érdekekkel bíró tagállamok a vonatkozó uniós védelmi intézkedések, a többéves tervek vagy az egyedi visszadobási tervek célkitűzéseinek elérésére irányuló közös ajánlásokat nyújthatnak be.

Az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikkének (2) bekezdése felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy az említett rendelet 29. cikkének és az 1380/2013/EU rendelet³ 18. cikkének megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a mellékletekben szereplő technikai intézkedések módosítása, kiegészítése, hatályon kívül helyezése, illetőleg az azoktól való eltérés biztosítása céljából.

Az 1380/2013/EU rendelet 18. cikkével összhangban ez a felhatalmazáson alapuló jogi aktus a Dánia, Németország, Észtország, Lettország, Litvánia, Lengyelország, Finnország és Svédország, azaz a balti-tengeri tagállamok (a továbbiakban: BALTFISH) által 2021 októberében benyújtott közös ajánlás alapján.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A közönséges tőkehal balti-tengeri állományainak bizonytalan helyzete miatt a balti-tengeri tagállamok speciális technikai intézkedésekről állapodtak meg annak érdekében, hogy a lehető legnagyobb mértékben csökkentsék a közönséges tőkehal járulékos fogásait a lepényhal-alakúak tengerfenéki halászata során^{4,5}. A regionális csoport elnöki tisztjét betöltő Lettország által 2021. október 26-án benyújtott közös ajánlás néhány új halászeszköz bevezetését javasolja annak érdekében, hogy a közönséges tőkehal járulékos fogásai legalább 55 %-kal csökkenthetők legyenek az alapkövetelményként meghatározott halászeszközökhöz képest. A javaslat célja, hogy lehetővé tegye a fenékvonóhálós halászat folyamatosságát úgy, hogy a közönséges tőkehal járulékos fogásai a lehető legkisebbek legyenek.

A BALTFISH 2021. szeptember 14-én konzultáció céljából benyújtotta az említett közös ajánlást a Balti-tengeri Tanácsadó Testületnek (BSAC). A BSAC 2021. szeptember 27-én kelt válaszában ismertette előzetes észrevételeit, és közös szakmai egyeztetésre hívta meg a

¹ HL L 198., 2019.7.25., 105. o.

² Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

³ HL L 354., 2013.12.28., 22. o.

⁴ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.24-32.pdf>

⁵ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.22-24.pdf>

BALTFISH tagállamait a közös ajánlás tervezetének ismertetése és szakértői szintű megvitatása céljából. A BSAC és a BALTFISH szakmai egyeztetésére 2021. október 5-én került sor, ahol a résztvevők megvitatották a közös ajánlás technikai részleteit, a halászeszközök szelektivitására vonatkozó paramétereket és egyéb releváns kérdéseket.

A Bizottság 2022. szeptember 14-én konzultált a Halászati és Akvakultúraágazati Szakértői Csoporttal, amely megbeszélésen megfigyelőként részt vettek az Európai Parlament képviselői.

A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) a 2021. november 15–19-i plenáris ülésén (PLEN 21–03) értékelte a közös ajánlást, és arra a következtetésre jutott, hogy a javasolt halászeszközök a szelektivitási jellemzők tekintetében minden esetben legalább egyenértékűek az alapkövetelményként meghatározott halászeszközökkel, valamint hogy a jelenlegi, alapkövetelményként meghatározott halászeszközökkel összehasonlítva csökkenni fognak a minimális állományvédelmi referenciaméret alatti egyedek fogásai.

A tagállamok által az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikkének (2) bekezdésével összhangban benyújtott közös ajánlás alapján a Bizottság fontolóra veheti, hogy az e felhatalmazáson alapuló rendeletben meghatározott halászeszközöket más olyan alternatív eszközökkel egészíti ki, amelyek az alapkövetelményként meghatározott halászeszközökhöz képest legalább 55 %-kal csökkentik a közönséges tőkehal járulékos fogásait.

Időszakosan értékelni kell az ajánlott halászeszközök hatékonyságát a járulékos fogások csökkentése tekintetében, mivel az a közönségestőkehal-állomány méretszerkezetétől függ. Ezért a Bizottság a BALTFISH-tagállamokkal szoros együttműködésben ezen intézkedések alkalmazásának harmadik évétől értékelni fogja, hogy a közönségestőkehal-állomány méretszerkezete befolyásolja-e az új halászeszközök hatékonyságát a járulékos fogások csökkentése tekintetében.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

A javaslat összefoglalása

A jogi intézkedés fő célja az (EU) 2019/1241 rendelet VIII. mellékletében foglalt jelenlegi rendelkezések módosításainak elfogadása. Az elfogadott rendelkezések számos szelektáló eszközt vezetnének be annak érdekében, hogy a Balti-tengeren folytatott tengerfenéki halászatban csökkenjenek a közönséges tőkehal járulékos fogásai.

Jogalap

Az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikkének (2) bekezdése. A közös ajánlásban szereplő javaslatok célja az (EU) 2019/1241 rendelet VIII. mellékletének módosítása.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2022.10.13.)

az (EU) 2019/1241 rendeletnek a közönséges tőkehal Balti-tengeren ejtett járulékos fogásainak csökkentésére irányuló speciális technikai intézkedések tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a halászati erőforrások és a tengeri ökoszisztémák technikai intézkedések révén történő védelméről, az 1967/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet, továbbá az 1380/2013/EU, az (EU) 2016/1139, az (EU) 2018/973, az (EU) 2019/472 és az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 894/97/EK, a 850/98/EK, a 2549/2000/EK, a 254/2002/EK, a 812/2004/EK és a 2187/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1241 rendelet VIII. melléklete technikai intézkedéseket ír elő a Balti-tengerre vonatkozóan.
- (2) Dánia, Németország, Észtország, Lettország, Litvánia, Lengyelország, Finnország és Svédország (a továbbiakban: érintett tagállamok) közvetlen állománygazdálkodási érdekekkel bír a Balti-tengeren. Az érintett tagállamok 2021. október 26-án az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet² 18. cikkének (1) bekezdésével és az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban közös ajánlást nyújtottak be a Bizottsághoz, amelyben felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását javasolták az (EU) 2019/1241 rendelet VIII. mellékletének új szelektáló eszközökkel való kiegészítése céljából.
- (3) A közös ajánlás speciális technikai intézkedések, többek között a jelenleg engedélyezett szembőségstől való eltérés bevezetésére tesz javaslatot a balti-tengeri közönségestőkehal-állományok védelme érdekében, amelyek mérete a Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) éves értékelése³⁴ szerint jelentősen csökkent. Ezért az ICES 22–26 alkörzetben folytatott tengerfenéki halászatban a közönséges tőkehal célzott halászatára vonatkozó tilalom idején csak az e rendeletben javasolt szembőség alkalmazható.
- (4) Az érintett tagállamok egyetértettek abban, hogy a közönséges tőkehal célzott halászatára vonatkozó tilalom idején a lepény-alakúaknak a balti-tengeri közönségestőkehal-állomány fő elterjedési területén (ICES 22–26 alkörzet) folytatott

¹ HL L 198., 2019.7.25., 105. o.

² Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

³ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.24-32.pdf>

⁴ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.22-24.pdf>

halászata során legalább 55 %-kal kell csökkenteni a közöséges tőkehalból ejtett járulékos fogásokat annak érdekében, hogy elkerülhető legyen ezen állományok állapotromlása.

- (5) Az ICES 22–26 alkörzet esetében a közös ajánlás az alapkövetelményként meghatározott halászeszközökre – azaz egy módosított (legalább 125 mm szembőségű és kötéllel megerősített szegélyekkel ellátott) T90 típusú zsákvégre vagy egy (két hálómezőből álló és legalább 125 mm szembőségű) négyzetes szemű zsákvégre – szerelhető Roofless szelektáló eszköz használatát javasolja.
- (6) A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) 2021 novemberében értékelte a Roofless eszközt, és arra a következtetésre jutott⁵, hogy a Roofless eszköz több mint 75 %-kal csökkenti a közöséges tőkehal fogását, ha az eszközt a módosított T90 típusú zsákvéggel vagy a négyzetes szemű zsákvéggel együtt használják. Az alapkövetelményként meghatározott halászeszközökkel kombinálva a fogáscsökkentési hatékonyság meghaladja a 70 %-ot. A HTMGB szerint a Roofless eszköz a közöséges tőkehalak többségét – méretüktől függetlenül – kivezeti a hálóból. Figyelembe véve az állomány állapotára vonatkozó bizonyítékokat, a közöségestőkehal-egyedek pusztulásának csökkentése nélkülözhetetlen ahhoz, hogy az állomány helyreálljon.
- (7) Az ICES 24–26 alkörzet esetében a közös ajánlás a fent említett halászeszköz és eszközkombinációk mellett a módosított T90 típusú zsákvég önálló használatának lehetőségét is javasolja. A HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy az optimális teljesítmény eléréséhez a módosított T90 típusú zsákvéget indokolt a Roofless szelektáló eszközzel együtt használni. A módosított T90 típusú zsákvég használata azonban még önmagában is átlagosan 56 %-kal csökkenti a közöséges tőkehal járulékos fogásait.
- (8) Ami a négyzetes szemű zsákvéget illeti, a közös ajánlás nem javasolja annak Roofless eszköz nélküli használatát, mivel azzal önmagában nem teljesíthető a járulékos fogások legalább 55 %-os csökkentésére vonatkozó cél.
- (9) Összességében a HTMGB arra a következtetésre jutott, hogy a közös ajánlásban javasolt halászeszközök és eszközkombinációk a hasznosítási kor- és méretösszetétel tekintetében legalább egyenértékűek az alapkövetelményként meghatározott halászeszközökkel, és hogy – az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikke (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően – az alapkövetelményként meghatározott halászeszközökkel összehasonlítva csökkenni fognak a minimális állományvédelmi referenciaméret alatti egyedek fogásai. Az (EU) 2019/1241 rendeletet ezért indokolt módosítani az említett halászeszközök és eszközkombinációk felvétele érdekében.
- (10) A HTMGB azt is megállapította, hogy a járulékos fogások javasolt 55 %-os mennyiségi csökkentésére vonatkozó célkitűzés a közöségestőkehal-állományok méretségéhez kapcsolódik, és így további kiigazításokra lehet szükség. A közös ajánlás az intézkedések alkalmazásának harmadik évétől kezdődően az intézkedések éves felülvizsgálatát javasolta annak értékelése érdekében, hogy a szelektivitási paraméterek megfelelnek-e a kitűzött célnak. Az ezzel kapcsolatos adatgyűjtés megkönnyítése érdekében a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az említett halászeszközökkel ejtett fogásokat külön rögzítsék.

⁵ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/14840948/STECF+PLEN+21-03.pdf/0909ec89-4bf6-4eeb-bb94-e2cf5a19bc92>

- (11) Ezt a rendeletet kiegészíti a balti-tengeri közönségestőkehal-állomány járulékos fogásainak csökkentésére szolgáló szelektáló eszközök részletes műszaki leírásának megállapításáról szóló (EU) 2022/XXX végrehajtási rendelet.
- (12) Annak érdekében, hogy elegendő idő álljon rendelkezésre a hajók új szelektáló eszközökkel való felszerelésére, indokolt előírni, hogy ez a rendelet a kihirdetése utáni 90. naptól legyen alkalmazandó,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2019/1241 rendelet VIII. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet [*Kiadóhivatal: dátum beillesztendő – a kihirdetés utáni 90. nap*]-tól/-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2022.10.13.

a Bizottság részéről

elnök

Ursula VON DER LEYEN